

02229

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



# Pâtisserieschachtel Weiss

## Boîte à pâtisserie blanc neuter

### Pâtisserie box white

Produktbeschreibung  
 Description du produit  
 Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Pâtisserieschachtel Weiss Boîte à pâtisserie blanc neuter Pâtisserie box white	14x10x9cm	9621
Pâtisserieschachtel Weiss Boîte à pâtisserie blanc neuter Pâtisserie box white	16x12x9cm	9623
Pâtisserieschachtel Weiss Boîte à pâtisserie blanc neuter Pâtisserie box white	18x14x9cm	9624
Pâtisserieschachtel Weiss Boîte à pâtisserie blanc neuter Pâtisserie box white	20x15x9cm	9625
Pâtisserieschachtel Weiss Boîte à pâtisserie blanc neuter Pâtisserie box white	24x18x9cm	9641
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	16x16x10cm	30741
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	18x18x10cm	30742
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	20x20x10cm	30743
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	22x22x10cm	30744
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	24x24x12cm	30745
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	26x26x12cm	30746
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	28x28x12cm	30747

02229

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	30X30X12cm	30748
Tortenschachtel weiss neutral Boîte à tartes blanc neutre Cake box white neutral	32X32X12cm	30749
Berliner-/Krapfenkarton weiss Carton box de berlin/beignet blanc Berliner/doughnut box white	31X22X8cm	30750
Berliner-/Krapfenkarton weiss Carton box de berlin/beignet blanc Berliner/doughnut box white	60X11X8cm	30751

#### Material/Zusammensetzung

##### Matériel/composition

##### Material/composition

Karton  
 Carton  
 Cardboard

FSC® zertifizierte Ware wird auf Rechnung und Lieferschein ausgewiesen  
 Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture et le bon de livraison  
 FSC® certified goods are shown on the invoice and delivery note

#### Lagerbedingungen

##### Conditions de stockage

##### Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

#### Verwendungszweck

##### Conditions d'utilisation

##### Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:  
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- Kuchen, Torten und andere Bäckereierzeugnisse  
 Pâtisseries, gâteaux et autres articles de boulangerie  
 Pastry, cakes and other bakers wares

02229

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- Konditoreiwaren  
[Produits de confiserie](#)  
Confectionery products

**NICHT geeignete Anwendungen**

**Applications INADÉQUATES**

**NOT suitable applications**

- Backofen  
[Four](#)  
Oven
- Mikrowelle  
[Micro-ondes](#)  
Microwave

**Bestätigungen**

**Confirmations**

**Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
[Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage \(métaux lourds\)](#)  
**Directive 94/62/EC** on packaging and packaging waste (heavy metals)
- Empfehlung XXXVI** des Bundesinstitutes für Risikobewertung (**BfR**)  
[Recommandation XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques \(BfR\)](#)  
**Recommendation XXXVI** of the Federal Institute for Risk Assessment (BfR)

**Andere Substanzen**

**Autres substances**

**Other substances**

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:

[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)

The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- Bisphenol A  
[Bisphénol A](#)  
Bisphenol A
- Phthalate  
[Phtalates](#)  
Phthalates
- Gentechnisch veränderte Organismen (GVO)  
[Organismes génétiquement modifiés \(OGM\)](#)  
Genetically modified organisms (GMOs)

02229

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**Zertifikate**  
**Certificats**  
**Certificates**

FSC®-Zertifikat-Nr.:  
 Numéro de certificat FSC®: SGSCH-COC-010010  
 FSC®-certificate No:

**Disclaimer**  
**Restriction**  
**Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

*Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.*

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.


**Reklamationen**  
**Réclamations**  
**Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

*Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.*

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

**Freigabe/Firmendaten**  
**Validation/données sur l'entreprise**  
**Approval company data**

Erstellt durch: Etabli par: CAMA Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 2 Version:
Datum: Date: 06.05.2024 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 1 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 <a href="http://www.pacovis.cz">www.pacovis.cz</a>